

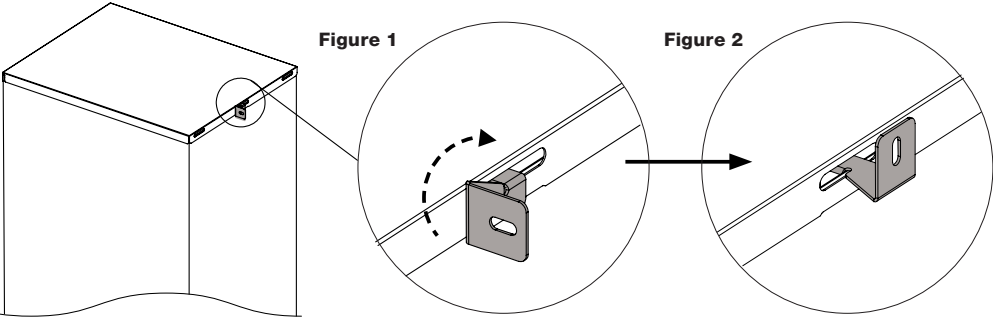
Wall Anchor Kit Installation Instructions

Instrucciones de instalación del kit de anclaje de pared
Instructions d'installation du nécessaire d'ancrage mural

- 1** Insert anchor tab into center opening on back of cabinet (**Figure 1**), and rotate until the position shown in **Figure 2**.

Inserte la pestaña del anclaje en la abertura central de la parte posterior del archivero (**Figura 1**) y gírela hasta la posición que se muestra en la **Figura 2**.

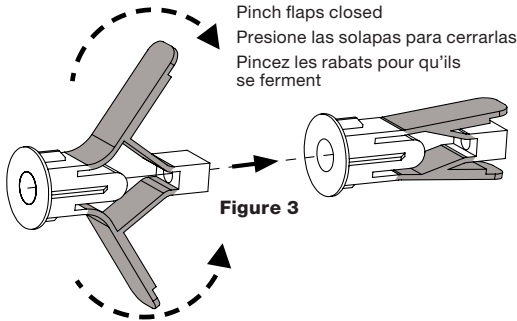
Insérez la patte d'ancrage dans l'ouverture centrale à l'arrière de l'armoire (**Figure 1**) et faites-la pivoter jusqu'à la position indiquée à la **Figure 2**.



- 2** Line up bracket with wall, and mark position. Drill a hole with a 3/8" drill bit. Pinch wall anchor closed (**Figure 3**) and insert into hole.

Alinee el soporte con la pared y marque la posición. Taladre un orificio con una broca de 3/8". Presione el anclaje de pared para cerrarlo (**Figura 3**) e insértelo en el orificio.

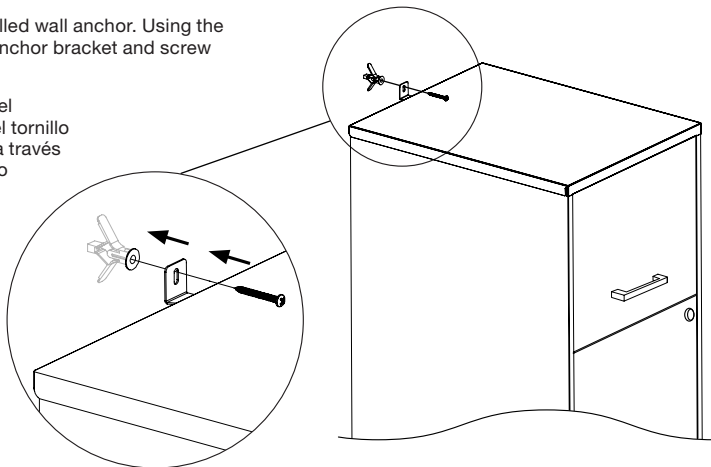
Alignez le support avec le mur et marquez la position. Percez un trou à l'aide d'une mèche de 3/8 po. Pincez l'ancrage mural pour qu'il se ferme (**Figure 3**) et insérez-le dans le trou.



- 3** Line up anchor bracket with installed wall anchor. Using the provided screw, thread through anchor bracket and screw securely into wall anchor.

Alinee el soporte del anclaje con el anclaje de pared instalado. Con el tornillo que se proporcionó, enrósquelo a través del soporte de anclaje y atorníllelo firmemente al anclaje de pared.

Alignez le support d'ancrage avec l'ancrage mural installé. À l'aide de la vis fournie, faites passer le support d'ancrage dans le trou et vissez-le solidement dans l'ancrage mural.



Wall Anchor Kit Installation Instructions

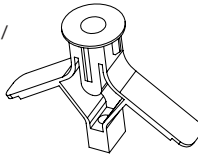
Instrucciones de instalación del kit de anclaje de pared
Instructions d'installation du nécessaire d'ancrage mural

Tools Required / Herramientas requeridas / Outils nécessaires

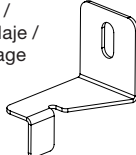
- Philips screwdriver / Destornillador Phillips / Tournevis cruciforme
- 3/8" drill bit / Broca de 3/8" / Mèche de 3/8 po
- Power drill / Taladro eléctrico / Perceuse électrique

Hardware / Ferretería / Quincaillerie

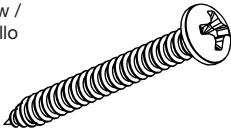
Wall Anchor /
Ancla de pared /
Cheville murale
x 1



Anchor Bracket /
Soporte de anclaje /
Support d'ancrage
x 1



Screw /
Tornillo
/ Vis
x 1



Important / Importante / Important

NOTE: Read all instructions, review illustrations and identify all parts prior to assembly.

NOTA: Lea todas las instrucciones, revise las ilustraciones e identifique todas las partes antes del ensamblaje.

REMARQUE : Lire toutes les instructions, consulter les illustrations et identifier toutes les pièces avant le montage.

For added stability and safety, it is recommended that the file cabinet be anchored to the wall. For securing the file cabinet to the wall it is necessary to use wall anchors appropriate for your wall material. The basic anchoring hardware provided is for drywall material. If your wall material is not drywall, consult your local hardware retailer for the right wall anchoring hardware for your specific wall material.

Para una mayor estabilidad y seguridad, se requiere que el archivero se ancle a la pared. Para asegurar el archivero a la pared es necesario usar anclas de pared adecuadas para el material de su pared. Las piezas para el anclaje básico están pensadas para paneles de yeso. Si su pared no está formada por paneles de yeso, consulte en su ferretería local cuáles son los materiales de anclaje correctos para el material específico de su pared.

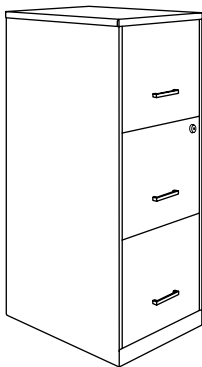
Pour plus de stabilité et de sécurité, il est recommandé d'ancrer le classeur au mur. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles murales convenant au matériau du mur pour bien y fixer le classeur. Les pièces d'ancrage de base fournies sont prévues pour les cloisons sèches. Si vos murs ne sont pas de cloisons sèches, consultez votre quincaillier local pour trouver la bonne quincaillerie d'ancrage mural pour le matériau de votre mur.

1. An installer will need to avoid electrical, plumbing, etc. inside the walls.
2. Improper installation of the Wall Anchor Kit could lead to the product tipping over when multiple drawers are extended.
3. Drilling into the wall may expose the user to lead-based paints, dust particles, or other hazardous materials.

1. Evite los conductos de plomería y eléctricos dentro de las paredes.
2. La instalación incorrecta del kit de anclaje de pared podría provocar que el producto se vuelque cuando se abran varios cajones.
3. Taladrar la pared puede exponer al usuario a pinturas a base de plomo, partículas de polvo y otros materiales peligrosos.

1. L'installateur devra éviter les installations électriques, la plomberie, etc. à l'intérieur des murs.
2. Une installation incorrecte du nécessaire d'ancrage mural peut entraîner le renversement du produit lorsque plusieurs tiroirs sont ouverts.
3. Le perçage dans le mur peut exposer l'utilisateur à des peintures à base de plomb, des particules de poussière ou d'autres matières dangereuses.

⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT



AN IMPROPERLY INSTALLED FILE CABINET CAN BECOME UNSTABLE OR TIP OVER, CAUSING SERIOUS INJURY. FOLLOW ALL INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL FOR CORRECT INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

These files are for storing and filing non-combustible materials that do not require special protection. Do not use this cabinet to store combustible or hazardous materials.

WEAR SAFETY GLASSES WHEN USING TOOLS

UN ARCHIVERO INSTALADO DE FORMA INCORRECTA PUEDE VOLVERSE INESTABLE O VOLCARSE Y OCASIONAR LESIONES GRAVES. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO.

Estos archiveros son para almacenar y archivar materiales no combustibles que no requieren de protección especial. No utilice este archivero para almacenar materiales combustibles o peligrosos.

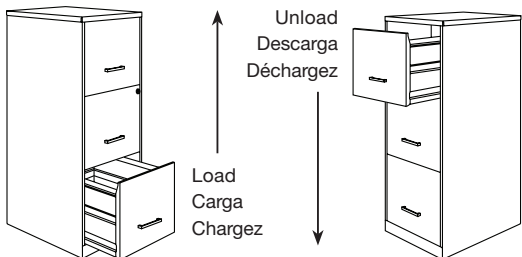
UTILICE LENTES DE SEGURIDAD CUANDO USE LAS HERRAMIENTAS

UN CLASSEUR INCORRECTEMENT INSTALLÉ PEUT ÊTRE INSTABLE OU SE RENVERSER, CAUSANT DES BLESSURES GRAVES. SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL POUR UNE INSTALLATION, UNE UTILISATION ET UN ENTRETIEN CORRECTS.

Ces classeurs servent à ranger et à classer des matériaux non combustibles qui ne nécessitent pas de protection particulière. N'utilisez pas ce classeur pour ranger des matériaux combustibles ou dangereux.

PORTEZ DES LUNETTES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION D'OUTILS.

⚠ LOADING AND UNLOADING / CARGA Y DESCARGA / CHARGEMENT ET DÉCHARGEMENT



An improperly loaded or unloaded file cabinet can become unstable or tip over, causing serious injury.

Loading:

1. Check cabinet for proper adjustment and stability.
2. Load bottom drawer first to increase stability.
3. Distribute contents and weight evenly among remaining drawers.
4. Check to see if cabinet is stable after loading is complete (on carpeted surfaces, settling may occur).

Unloading:

1. Remove contents from top drawer first.
2. Remove contents from bottom drawer last.

Un archivero cargado o descargado en forma incorrecta puede volverse inestable o volcarse y ocasionar lesiones graves.

Carga:

1. Compruebe que el archivero esté estable y ajustado correctamente.
2. Cargue primero la gaveta inferior para aumentar la estabilidad.
3. Distribuya el contenido y el peso de manera uniforme entre las gavetas restantes.
4. Compruebe para ver si el archivero es estable después de que la carga esté completa (puede ocurrir asentamiento al instalarse en superficies con alfombra).

Descarga:

1. Retire primero el contenido de la gaveta superior.
2. Retire al último el contenido de la gaveta inferior.

Un classeur incorrectement chargé ou déchargé peut être instable ou se renverser, causant des blessures graves.

Chargement :

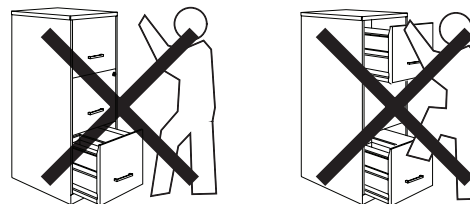
1. Vérifiez que le classeur est bien ajusté et qu'il est bien stable.
2. Chargez le tiroir inférieur en premier pour augmenter sa stabilité.
3. Répartissez le contenu et le poids de manière égale parmi les autres tiroirs.
4. Une fois le chargement terminé, vérifiez si le classeur est stable (sur les surfaces moquettées, il peut y avoir un tassement).

Déchargement :

1. Videz le tiroir supérieur en premier.
2. Videz le tiroir inférieur en dernier.

⚠ OPERATING / FUNCIONAMIENTO / UTILISATION

If misused, this file cabinet can become unstable or tip over, causing serious injury. To help prevent accidents, follow the instructions below.



- Do not stand or lean on an open drawer.
- Do not put materials on an open drawer.
- If this cabinet ever seems unstable, do not use it. Have it checked for proper leveling and loading. Have any problems corrected immediately.
- Do not open more than one drawer at a time. When closing drawers, ensure that the drawer is fully closed.

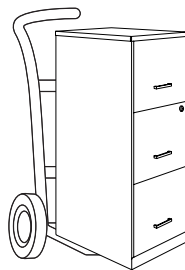
Si se utiliza de manera incorrecta, este archivero puede volverse inestable o volcarse y ocasionar lesiones graves. Para evitar accidentes, siga estas instrucciones.

- No se pare ni se recargue sobre un cajón abierto.
- No coloque materiales sobre un cajón abierto.
- Si este archivero en cualquier momento parece inestable, no lo utilice. Haga que revisen su nivelación y carga correctas. Si hay algún problema, corrijalo de inmediato.
- No abra más de un cajón a la vez. Al cerrar los cajones, asegúrese de que estén cerrados por completo.

En cas d'utilisation incorrecte, ce classeur peut devenir instable ou se renverser, causant des blessures graves. Pour éviter les accidents, suivez les instructions ci-dessous.

- Ne montez pas et ne vous appuyez pas sur un tiroir ouvert.
- Ne placez pas des matériaux sur un tiroir ouvert.
- Si ce classeur semble instable, ne l'utilisez pas. Faites vérifier s'il est bien de niveau et correctement chargé. Faites corriger immédiatement tout problème.
- N'ouvrez pas plus d'un tiroir à la fois. Lors de la fermeture des tiroirs, assurez-vous que le tiroir est complètement fermé.

⚠ RELOCATING / REUBICACIÓN / RÉINSTALLATION



If not properly secured when moving, this file cabinet can become unstable or tip over, causing serious injury.

Before moving cabinet:

1. Unload contents. (Unload from the top. See loading and unloading above.)
2. Secure the unit:
 - Close and lock the cabinet.
 - Use furniture straps and appropriate moving equipment.
3. After positioning cabinet in new location, follow instructions for installation and loading.

Si no se asegura adecuadamente cuando se traslada, este archivero puede volverse inestable o volcarse y ocasionar lesiones graves.

Antes de mover el archivero:

1. Descargue el contenido. (Descargue la parte de arriba. Consulte Carga y Descarga.)
2. Asegure la unidad:
 - Cierre y asegure con llave el archivero.
 - Utilice correas para muebles y equipo adecuado para mudanzas.
3. Después de colocar el archivero en una ubicación nueva, siga las instrucciones para la instalación y carga.

Si ce classeur n'est pas correctement arrimé lors de son déplacement, il peut devenir instable ou se renverser, causant des blessures graves.

Avant de déplacer le classeur :

1. Videz-le. (Videz-le par le haut. Consultez la section Chargement et déchargement ci-dessus.)
2. Sécurisez le classeur :
 - Fermez et verrouillez le classeur.
 - Utilisez des sangles pour les meubles et du matériel de manœuvre approprié.
3. Après avoir placé le classeur à son nouvel endroit, suivez les instructions d'installation et de chargement.